

- š *contra maestre sm, nostromo sm, nuestrosm*
- I** *noster herus, magister nautarum, dux constriati qui nostromo dicitur*
- N5729 **nosurina** *sf* *pej/aug* < nos → nosina
- N5730 **nošen** *adj* **1** (koji je tko nosio, koji nije nov): ~o odijelo, prodali ste mi ~e cipele! **2** *fig* (kojega što ili tko nosi, bodri, podržava): *glumci ~i publikom, ~ nadom u boljitak, ~ ambicijama*
- r** **1** *ношенный, поношенный: ношенный костюм, вы продали мне ношеные ботинки! 2* *окрылённый, ободрённый, вдохновлённый: актёры окрылённые публикой, окрылённый надеждой в лучшее будущее, окрылённый стремлениями*
- e** **1** *previously worn, secondhand: previously worn suit, you have sold me secondhand shoes! 2* *urged on, carried: actors carried by the audience, urged on by the hope for improvement, carried by ambitions*
- nj** **1** *getragen: ein getragener Anzug, Sie haben mir getragene Schuhe verkauft! 2* *getragen, unterstützt: vom Publikum unterstützte Schauspieler, von der Hoffnung auf die Besserung getragen, von Ehrgeiz (Ambitionen) getragen*
- f** **1** *usagé, qui a été déjà porté: costume usagé, vous m'avez vendu des chaussures que quelqu'un avait déjà portées! 2* *transporté, animé, poussé, entraîné, emporté: acteurs transportés par l'enthousiasme du public, animé par l'espoir d'une amélioration /caressant l'espoir d'une amélioration/, poussé par ses ambitions*
- t** **1** *usato: abito usato, mi avete venduto delle scarpe usate! 2* *portato, sostenuto; attori sostenuti dal pubblico, portato dalla speranza in un futuro migliore, portato dalle ambizioni*
- š **1** *usado, viejo, de segunda mano, que no es nuevo: traje usado, ¿me vendió Ud. unos zapatos usados! 2* *llevado, estimulado, incentivado, alentado, encendido: actores estimulados por el publico, llevado por la esperanza de una vida mejor, animado por las ambiciones*
- I** **1** *obsoletus, adritus, usu consumptus: vestis obsoleta, calceamenta detrita mihi vendidistis 2* *concitatus, adhortatus, excitatus: histriones a spectatoribus excitati, spe adductus meliorum, studio ambitioneque flagrans*
- N5731 **nošnja** *sf* (odjeća posebnih obilježja); *narodna (pučka) ~, starinska ~, gradska ~, ~ iz moga kraja*
- r** *одежда sf, костюм sm; национальный костюм, старинная одежда, городская одежда /городской костюм/, одежда (национальный костюм) моего края*
- e** *costume s, dress s, wear s, attire s; folk costume /peasant dress/, old timer's costume, city dress, costume from where I come from*
- nj** *Tracht sf, Volkstracht sf, altertümliche Kleidung, städtische Kleidung, die Tracht aus meiner Heimat*
- f** *costume sm, costumes sm/pl; costume national /costumes nationaux/, costume ancien /costumes anciens/, costume (costumes) de ville, costume (costumes) de ma région*
- t** *costume sm; costume popolare (nazionale), costume antico, costume cittadino, costume del mio paese*
- š **1** *traje típico; traje popular (folclórico), traje típico antiguo, traje típico de ciudad (urbano), traje típico de mi pueblo*
- I** *habitus sm, cultus sm, vestimentum sn, ornatus sm; vestimenta domestica, vestimenta tradita a maioribus, cultus urbanus, ornatus e mea regione*
- N5732 **nošnjak** *sm* → nosnik {1}
- N5733 **noštromo** *sm* *pom/reg* → nostromo
- N5734 **nota** *sf* **1** *muz* (grafički znak visine i trajanja tona): *cijela ~, znati čitati ~te, stalak za ~te, izdavati ~te 2* *muz* (ton obilježen takvim znakom): ~c, *kriva ~, točna ~ 3* *fig* (prizvuk, obilježje, crta): *s ~tom žalosti u glasu, stanovita ~ prošlosti, dati čemu šetnu ~tu 4* *pol* (kratka, obično prosvjedna poruka stranoj vladi): *diplomatska ~, službena ~, uručiti ~tu 5* → napomena → zabilješka
- r** **1** *nota sf: целая нота, уметь читать ноты (нотное письмо), подставка для нот /нотир sm/, печатать (публиковать) ноты 2* *нота sf: нота «до», фальшивая (неверная) нота, верная нота 3* *нота sf, оттенок sm, тон sm: с нотой жалости в голосе, определённый оттенок прошлого (былого), придать чему грустную (печальную) ноту 4* *нота sf: дипломатическая нота, официальная нота, вручить ноту*
- e** **1** *note s, tone s: whole note (tone) /semibreve s/, be able to read music, musical stand, publishing sheet music 2* *note s, tone s: c note /tone c/, wrong note, correct note 3* *note s, tone s: with the tone of sorrow in one's voice, a certain tone of the past, give something a tone of melancholy 4* *note s: diplomatic note, official note, deliver a note /hand over a note/*
- nj** **1** *Note sf: ganze Note, Noten lesen können, Notenpult sn /Notenständer sm/, Noten herausgeben 2* *Ton sm: c-Ton sm, falscher Ton, richtiger Ton 3* *Note sf, Zug sm, Eigenart sf, Prägung sf: mit einer Note von Traurigkeit in der Stimme /mit einem traurigen Beiklang in der Stimme/, eine gewisse Note der Vergangenheit, einer Sache eine schwermütige Note geben 4* *Note sf: diplomatische Note, förmliche Note, eine Note überreichen*
- f** **1** *note sf, musique sf: ronde sf, savoir lire les notes (la musique, une partition), pupitre à musique, éditer de la musique 2* *note sf: note do, fausse note /couac sm, canard sm/, note juste 3* *pointe sf, note sf, nuance sf, touche sf, soupçon sm: avec une pointe (une nuance) de tristesse dans la voix, une certaine touche de passé, donner (ajouter) une note mélancolique à quelque chose 4* *note sf: note diplomatique, note officielle, remettre (présenter) une note*
- t** **1** *nota sf: semibreve sf, saper leggere le note musicali, leggjo sm, pubblicare libri di musica 2* *nota sf: nota do, nota stonata, nota giusta 3* *nota sf: con una nota di tristezza nella voce, una certa nota del passato, dare a qualcosa*